C/2024/575

12.1.2024.

Objava obavijesti o odobrenju standardne izmjene specifikacije proizvoda za naziv u sektoru vina iz članka 17. stavaka 2. i 3. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33

(C/2024/575)

Ova obavijest objavljuje se u skladu s člankom 17. stavkom 5. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 ([1]).

OBAVIJEST O ODOBRENJU STANDARDNE IZMJENE

„Landwein der Saar”

PGI-DE-A1289-AM01

Datum obavijesti: 19.10.2023.

OPIS I RAZLOZI ZA ODOBRENU IZMJENU

1. Opis promjena

(a) *Opis vina / proizvoda od vinove loze i analitička i/ili organoleptička svojstva*

Najmanja prirodna alkoholna jakost i najmanja prirodna masa mošta za „Landwein der Saar” navode se u zasebnoj točki. Sadržaj ostaje isti. Radi pojašnjenja umeće se sljedeća rečenica o računovodstvu podruma: „Potrebno je zabilježiti masu mošta u spremniku za fermentaciju.”

Navodi se i organoleptički opis raznih proizvoda.

(b) *Razgraničenje područja*

Mijenja se razgraničenje područja ZOZP-a „Landwein der Saar”.

Navode se pojedinačne općine, uključujući katastarske jedinice.

Točno razgraničenje može se vidjeti na kartama koje prikazuju vinograde u navedenim općinama s granicama parcela. Karte se mogu vidjeti na poveznici www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

Mijenja se područje na kojem se može proizvoditi Landwein. Dosad je „Landwein der Saar” bilo moguće proizvoditi samo na području Saara. Pravila za to usklađuju se s pravnim zahtjevima i sad omogućuju proizvodnju ZOZP-a „Landwein der Saar” na drugom području u istoj ili susjednoj saveznoj državi:

„Landwein se može proizvoditi i izvan regije proizvodnje u kojoj se bere grožđe i koja se navodi na oznaci, pod uvjetom da se područje proizvodnje nalazi u istoj ili susjednoj saveznoj državi.”

(c) *Sorte vinove loze*

Sljedeće sorte grožđa dosad su bile navedene u točki 7. (koja će postati točka 8.) specifikacije proizvoda:

Bijela vina

Arnsburger, Auxerrois, Bacchus, Bronner, Chardonnay, Ehrenbreitsteiner, Ehrenfelser, Faberrebe, Findling, Gelber Muskateller, Goldriesling, Grauer Burgunder, Grüner Veltliner, Huxelrebe, Johanniter, Juwel, Kerner, Kernling, Merzling, Morio-Muskat, Müller Thurgau, Muskat-Ottonel, Optima, Ortega, Perle, Phoenix, Prinzipal, Regner, Reichensteiner, Rieslaner, Roter Elbling, Roter Muskateller, Roter Traminer, Saphira, Sauvignon Blanc, Scheurebe, Schönburger, Solaris, Weißer Burgunder, Weißer Elbling, Weißer Riesling.

Crna i ružičasta vina

([1]) SL L 9, 11.1.2019., str. 2.

Accent, Acolon, Blauer Frühburgunder, Blauer Limberger, Blauer Portugieser, Blauer Spätburgunder, Bolero, Cabernet Cortis, Cabernet Cubin, Cabernet Dorio, Cabernet Dorsa, Cabernet Mitos, Cabernet Sauvignon, Dakapo, Domina, Dornfelder, Dunkelfelder, Merlot, Müllerrebe, Prior, Regent, Rondo, Rubinet, Saint-Laurent, Syrah.

IZMJENE

Ubuduće će naslovi rubrika glasiti „Sorte bijeloga grožđa” i „Sorte crnoga grožđa” umjesto „Bijela vina” i „Crna i ružičasta vina”.

Dodaju se sljedeće sorte:

Sorte bijeloga grožđa:

„Adelfränkisch, Albalonga, Arinto, Cabernet Blanc, Calardis Blanc, Chenin Blanc, Donauriesling, Felicia, Fernão Pires, Fidelio, Gelber Kleinberger, Gelber Orleans, Gm 4-46, Gm 6414-17, Gm 9224-2, Gm 9337-1, Gm 9620-5, Goldmuskateller, Grüner Silvaner, Grünfränkisch, Gutenborner, Helios, Hibernal, Muscaris, Pamina, Rinot, Rosé Chardonnay, Roter Gutedel, Roter Müller-Thurgau, Roter Riesling, Roter Veltliner, Sauvignac, Sauvignon Gris, Sauvitage, Savagnin Blanc, Siegerrebe, Souvignier Gris, Viognier, Weißer Gutedel, Weißer Heunisch, We 86-708-86.”

Sorte crnoga grožđa:

„Allegro, Baron, Blauer Affenthaler, Blauer Elbling, Blauer Trollinger, Blauer Zweigelt, Cabernet Bordo, Cabernet Franc, Cabernet Jura, Cabertin, Divico, Gamay Noir, Grenache noir, Hartblau, Kleiner Fränkischer Burgunder, Lagrein, Laurot, Monarch, Nebbiolo, Palas, Pinotin, Pinot Nova, Piroso, Primitivo, Reberger, Satin Noir, Schwarzer Elbling, Schwarzer Urban, Süßschwarz, Tempranillo, Touriga nacional, VB 91-26-5.”

Uklanjaju se sljedeće sorte:

Bijelo vino:

„Merzling”

(d) *Ostali zahtjevi koje utvrđuje organizacija koja upravlja ZOI-jem/ZOZP-om*

Čak i nakon izmjene zakonodavstva zadržat će se sljedeća odredba usklađena s postojećim zakonodavstvom: 100 % grožđa koje se koristi u proizvodnji mora potjecati s područja po kojem je nazvan Landwein, a sadržaj neprevrelog šećera ne smije premašiti najveće dopuštene vrijednosti za „polusuho” vino. Ta se pravila sad navode kao zahtjev koji utvrđuje organizacija koja upravlja ZOI-jem/ZOZP-om (udruženje za zaštitu), a ne kao zahtjev iz nacionalnog prava. Postotak od 100 % sad se izričito navodi i spominje na popisu razgraničenog područja i sorti grožđa u specifikaciji proizvoda.

Sljedeći tekst: „‚Landwein der Saar’ može se proizvoditi isključivo od grožđa koje potječe iz odobrenih vinograda i od odobrenih sorti vinove loze.”

zamjenjuje se sljedećim: „100 % grožđa koje se koristi za proizvodnju ZOZP-a ‚Landwein der Saar’ mora potjecati iz općina ili s katastarskih jedinica navedenih u točki 4. te od odobrenih sorti vinove loze iz točke 8.”

U pravilu o sadržaju neprevrelog šećera riječ „Landwein” jednostavno je promijenjena u „Landwein der Saar”.

(e) *Nadzorna tijela*

U točki 11. specifikacije proizvoda mijenja se broj telefaksa nadzornih tijela. Osim toga, ispravljaju se zadaće nadzornih tijela jer je odgovornost za izdavanje odobrenja za novu sadnju prenesena s Poljoprivredne komore savezne pokrajine Porajnje-Falačka na Savezni ured za poljoprivredu i hranu.

(f) *Ostalo*

Uredničke izmjene u skladu sa zahtjevima EU-a, koje obuhvaćaju sve izmjene u skladu s važećim zakonodavstvom. Unesena su upućivanja na važeće zakonodavstvo ili je izbrisan odgovarajući odlomak.

2. **Obrazloženje izmjene**

(a) *Opis vina / proizvoda od vinove loze i analitička i/ili organoleptička svojstva*

Najmanja prirodna alkoholna jakost i najmanja prirodna masa mošta navode se u zasebnoj točki kako bi specifikacija proizvoda bila jasnija. Uklanja se tablica za konverziju, što znači da više nema pravne osnove za navođenje najmanje prirodne mase mošta, ali taj podatak ostaje u specifikaciji proizvoda jer proizvođači upotrebljavaju Oechsleovu moštnu vagu. Stoga će najmanja prirodna alkoholna jakost i najmanja prirodna masa mošta biti povezane veznikom „i". To jasno pokazuje da proizvođači, kako bi ZOZP „Landwein der Saar" mogli stavljati na tržište, moraju paziti na vrijednost najmanje prirodne alkoholne jakosti i vrijednost najmanje prirodne mase mošta. Kako bi se izbjegli nesporazumi u vezi s računovodstvom podruma, udruženje za zaštitu odlučilo je umetnuti rečenicu kojom će se objasniti da u evidenciji vinarije treba zabilježiti samo najmanju masu mošta.

Opisima organoleptičkih svojstava dodaje se više detalja kako bi bolje odražavali različite proizvode.

(b) *Razgraničenje područja*

Ova izmjena u pogledu razgraničenja područja nije arbitrarna, već je neophodna kako bi se spriječile znatne štete za vinogradarstvo, poljoprivredu, stanovništvo i prirodni okoliš te kultivirani krajolik Saara koji se razvio tijekom vremena.

Razlozi razgraničenja područja detaljnije su objašnjeni u nastavku.

Budući da mjere zaštite bilja u vinogradarstvu nisu uvijek kompatibilne s drugim kulturama, neprekidni vinogradi nužni su radi osiguranja kvalitete.

Mjere zaštite bilja neophodne u vinogradarstvu nisu uvijek kompatibilne sa zahtjevima za druge kulture. Kad se vinogradi nalaze pored zemljišta drugih namjena (npr. travnjaci, ratarstvo, voćarstvo ili povrtlarstvo), to često stvara probleme koje bi trebalo izbjeći koliko je to moguće:

— što je vinograd neprekidniji i što je manje dodirnih točaka između vinograda i zemljišta drugih namjena (ratarstvo, voćarstvo, travnjaci itd.), manje je povezanih negativnih učinaka na uzgoj i kvalitetu grožđa. Razlog tomu su specifični zahtjevi za gospodarenje u vinogradarstvu, posebno kad je riječ o zaštiti bilja. Na mnogim tradicionalnim vinogradarskim obroncima zaštita bilja provodi se prskanjem iz helikoptera, pri čemu iz tehničkih i fizikalnih razloga postoji veći rizik od raznošenja nego kad je riječ o prizemnoj primjeni. Kako bi prskanje iz helikoptera bilo djelotvorno, dobro je da površine na kojima se provodi imaju geometrijski oblik dugih, ravnih traka duž obronaka. Za to je neophodna neprekidna vinogradarska površina.

Poljoprivrednici i vinogradari obvezni su spriječiti širenje sredstava za zaštitu bilja na druge kulture i neciljana područja, a to uključuje i ispunjavanje zahtjeva za udaljenost. Stoga je nemoguće prskati vinovu lozu koja se nalazi blizu granice vinograda, a to onemogućuje uzgoj. Isto vrijedi i za oranice, travnjake i voćnjake koji graniče s vinogradima. Raštrkanost vinograda stoga dovodi do financijskih gubitaka za sve poljoprivrednike. Problem je osobito izražen na mjestima gdje se provodi prskanje iz helikoptera jer se helikopteri moraju pridržavati posebno strogih zahtjeva za udaljenost zbog povećanog rizika od raznošenja. Premjeste li se vinogradi iz tih područja, bivši vinogradi postaju neciljana područja na koja se primjenjuju zahtjevi za udaljenost. Preostali vinogradi zbog toga dolaze u ekonomski nepovoljan položaj.

— Čak i kad se sredstva za zaštitu bilja propisno primjenjuju, može doći do raznošenja na susjedne parcele druge namjene i time do neželjene štete na vegetaciji na neciljanim područjima te do umanjenja kvalitete/utrživosti proizvoda zbog prisutnosti određenih rezidua. Proizvodi za zaštitu bilja koji se upotrebljavaju u vinogradarstvu, ratarstvu i voćarstvu ponekad se znatno razlikuju, osobito prema vrsti primjene, odobrenju koje je ograničeno na određene kulture i trajanju karence. Čak i kad se slijedi dobra profesionalna praksa, proizvodi se zbog raznošenja mogu proširiti na susjedne kulture za koje nisu odobreni. U takvim se slučajevima u ispitivanjima na rezidue na temelju precizne analize i niskih najvećih dopuštenih količina rezidua može otkriti da proizvodi nisu prikladni za stavljanje na tržište. Takvi su slučajevi u praksi česti. Iako se onečišćivače može proglasiti odgovornima za tu štetu, vinogradar te probleme može izbjeći tako da držanjem neprekidnih površina pod vinovom lozom što više smanji periferna područja.

Zaštita stanovništva i prirodnog okoliša obrađivanjem strmih obronaka

Strmi obronci danas imaju ključnu ulogu u sprečavanju erozije i ispiranja tla. Terasasti vinogradi i njihovi zidovi sprečavaju otjecanje površinskih voda. Vinova loza i zeleni pokrov stabiliziraju tlo i održavaju se stalnim radom. Pravilno gospodarenje tlom osigurava dobru strukturu tla i dobru infiltraciju vode u tlo. Sve u svemu, erozija je svedena na najmanju moguću mjeru, u slučaju jakih kiša voda je puferirana, a spriječeno je i ispiranje hranjivih tvari (uglavnom fosfata) u površinske vode. Bez aktivnog gospodarenja terase i zidovi bi propadali. Tlo bi zaraslo u šikaru te izgubilo plodnost i strukturu. Posljedice jakih kiša bili bi erozija, ispiranje tla i hranjivih tvari te pojava klizišta, što bi ugrozilo stanovništvo i promet te uzrokovalo štetu.

Mnoge metode gospodarenja i zaštite u vinogradarstvu moguće su i djelotvorne samo ako se primjenjuju u okrupnjenim vinogradima.

— Strategije zaštite bilja koje imaju ograničene negativne učinke te kvalitativne, okolišne i ekonomske prednosti važne su za osiguravanje održive proizvodnje visokokvalitetnih vina.

— Neke često korištene metode koje postoje godinama, kao što je upotreba feromona za suzbijanje grozdovih moljaca, učinkovite su samo u velikim, okrupnjenim vinogradima. Samo se u njima tom tehnikom ometanja parenja može spriječiti razmnožavanje štetnih organizama izvan vinograda i njihovo ulijetanje u vinograd. To je i jedini način da se izbjegne skupa praksa dvostrukog postavljanja ampula uz rubove (granice s drugim kulturama, primjenama ili vegetacijom). Osim toga, u saveznoj pokrajini Porajnje-Falačka za potporu u okviru razvojnog programa „EULLE” (okolišne mjere, ruralni razvoj, poljoprivreda i hrana), koji uključuje potporu za biotehničke postupke zaštite bilja u vinogradarstvu, prihvatljive su neprekidne vinogradarske površine od najmanje 2 ha. Međutim, ako zbog pretvaranja pojedinih vinograda u oranice veličina parcela padne ispod 2 ha, preostali vinogradi više ne ispunjavaju kriterije za potporu za feromonske ampule RAK, što stavlja poljoprivrednike u financijski nepovoljan položaj. Biotehnička zaštita bilja trenutačno nije isplativa bez financijske potpore. Rezultat je povećana upotreba insekticida, što pak negativno utječe na prirodni okoliš.

— I za zaštitu zrelog grožđa od ptica koje se njime hrane neophodne su neprekidne površine pod vinovom lozom jer je to, i iz tehničkih i iz ekonomskih razloga, jedini način da se osigura djelotvorna zaštita.

— Neprekidni vinogradi pomažu i u sprečavanju štete koju izaziva divljač.

Ograničavanje populacije divljači nužno je s vinogradarskog stajališta jer se u saveznoj pokrajini Porajnje-Falačka naknada za štetu u vinogradima koju izazovu te životinje ne dobiva automatski. Neprekidni vinogradi smanjuju i rizik od izbijanja afričke svinjske kuge, koja se mora obvezno prijaviti i koja za stočarstvo u Njemačkoj predstavlja značajan rizik. Kretanje divljih svinja jednostavnije je i jeftinije regulirati u neprekidnim vinogradima nego na područjima na kojima se uzgajaju različite kulture (npr. grožđe, ratarske kulture i voće) i na kojima divlje svinje imaju više mjesta za zaklon i izvore hrane.

— Sve je važnije navodnjavanje vinograda kap po kap, koje se posebice u mladim vinogradima upotrebljava za uzgoj vinove loze, a neprekidni vinogradi u povoljnom su položaju za izgradnju potrebne infrastrukture i upravljanje njome (bunari, cijevi itd.). Oni omogućuju učinkovitiju i financijski povoljniju upotrebu kolektivnih izvora vode i zajedničku upotrebu prijevoznih i distribucijskih kanala.

— Zahtjevi gospodarenja u vinogradarstvu različiti su od onih u, primjerice, ratarstvu, naročito na strmim obroncima. Kad se te površine više ne bi upotrebljavale za uzgoj vinove loze, prijetilo bi zarastanje zemljišta u šikari jer ti obronci nisu prikladni za ratarstvo ni travnjake. Na neobrađenim površinama mogle bi spontano početi rasti biljke koje su domaćini neželjenim štetnim organizmima kao što je octena mušica ploda (npr. kupine), što bi ugrozilo zdravlje i kvalitetu grožđa u susjednim vinogradima.

Kultivirani krajolik nastao tijekom povijesti i tradicionalni pejzaž s vinogradima bitni su za regiju proizvodnje ZOZP-a Landwein i njegov ugled.

— Neprekidne vinogradarske površine, koje već stoljećima slijede tok rijeke i prirodnu topografiju, karakteristične su za prirodni pejzaž, a lokalno stanovništvo, dionici u sektoru vinarstva tog područja, stručnjaci i potrošači smatraju ih bitnim čimbenikom karaktera vinske regije.

— Iskorištavanjem zemlje za tradicionalno ratarstvo promijenio bi se prirodni pejzaž, a time i kultivirani krajolik, koji su se stoljećima razvijali.

— Taj kultivirani krajolik služi kao kulisa za reklamiranje vina i kao turistička atrakcija. Stoga pruža gospodarski temelj za mnoga poduzeća iz turističkog sektora, kao što su restorani i hoteli. Kad se u specifikaciji proizvoda ne bi utvrdilo razgraničenje područja, to bi omogućilo iskorištavanje zemljišta za ratarstvo. To bi, kako je već objašnjeno, značilo opasnost da mnoge površine koje su tradicionalno pod vinovom lozom zarastu u šikaru jer zbog svoje veličine, obilježja i često loše pristupačnosti nisu prikladne za druge namjene osim vinogradarstva. Osim posljedica za okoliš, zarastanje u šikaru imalo bi i ekonomske posljedice jer bi takvi krajolici većini turista bili vizualno neprivlačni.

Zahvaljujući obilježjima te vinske regije ZOZP „Landwein der Saar” izaziva pozitivnu emocionalnu reakciju među trgovcima na malo i potrošačima. Kupovina i konzumacija vina iz Saara u mislima potrošača oživljava slike tog kultiviranog krajolika. Neki će se pritom možda prisjetiti odmora i prekrasnog krajolika. To ZOZP „Landwein der Saar” čini iznimnim i jedinstvenim.

Iz navedenih razloga jasno je da uzgoj vinove loze na okrupnjenoj površini ima mnogo različitih prednosti za vlasnike i upravitelje vinograda kao i za okoliš i stanovništvo. Dakle, s obzirom na mnoge navedene nedostatke, ne bi trebao rasti već mali broj vinograda raštrkanih na više lokacija.

Dakle, područje na kojem se „Landwein der Saar” može proizvoditi neće biti uže definirano u specifikaciji proizvoda nego što je to dopušteno zakonom.

(c) *Sorte vinove loze*

Na popisu sorti grožđa trebaju se nalaziti sve dosad razvrstane sorte koje se uzgajaju na tom području jer su već dokazale svoju vrijednost. Vina proizvedena od tih sorti ispunjavaju zahtjeve iz specifikacije proizvoda.

Budući da činjenica može li se sorta uzgajati ovisi o popisu sorti u specifikaciji proizvoda, a ne o krajnjem proizvodu, sorte grožđa ubuduće će biti navedene u rubrikama „Sorte bijeloga grožđa” i „Sorte crnoga grožđa”, a ne u rubrikama „Bijela vina” i „Crna i ružičasta vina”.

Sinonimi se brišu jer je popis sorti grožđa u specifikaciji proizvoda zapravo „dozvola za sadnju”, a ne zahtjev za označivanje.

(d) *Ostali zahtjevi koje utvrđuje organizacija koja upravlja ZOI-jem/ZOZP-om*

U nacionalnom zakonodavstvu više se ne nalazi pravilo o 100 % ni pravilo o sadržaju neprevrelog šećera. Ona se stoga navode kao zahtjev koji utvrđuje organizacija koja upravlja ZOI-jem/ZOZP-om (udruženje za zaštitu). Tekst se mijenja (npr. izričito navođenje postotka od 100 %) kako bi se pojasnila suština izvorne odredbe. Izmjene nisu suštinske.

(e) *Nadzorna tijela*

Mijenja se broj telefaksa.

Ispravak novih odobrenja usklađuje se s važećim zakonodavstvom.

(f) *Ostalo*

Uredničke izmjene unose se radi usklađenosti sa zahtjevima EU-a.

JEDINSTVENI DOKUMENT

1. **Naziv proizvoda**

Landwein der Saar

2. **Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla**

ZOZP – zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla

3. **Kategorije proizvoda od vinove loze**

1. Vino

4. **Opis vina**

—

1. *Vino, bijelo*

KRATAK OPIS

Ovisno o sorti grožđa ili sastavu u mješavini sorti grožđa, bijela vina obično imaju voćne note lokalnog jezgričavog i koštuničavog voća te agruma. Raspon se može širiti na zelene, travnate i biljne note s cvjetnim natruhama, medom i sušenim voćem ovisno o sorti grožđa. Spektar boja vina obično je u rasponu od blijedožute sa zelenim nijansama do zlatnožute. Bijela vina proizvedena fermentacijom kaše osobito mogu poprimiti narančastu boju s crvenkastim i smeđim nijansama. Kod bijelih vina moguća je i stabilna ili, nakon protresanja, zamjetljiva prirodna zamućenost (npr. od kvasca, taloga mošta ili tanina i vinskog kamena). Međutim, nije dopuštena zamućenost umjetno stvorena dodavanjem pomoćnih tvari u postupku proizvodnje ili uzrokovana nedostacima vina. Vina su općenito laganog do srednje punog okusa koji odlikuju kiselost i slatkoća u skladu sa stilom. Ovisno o stilu vina, moguće je pronaći i trpka i blago kisela vina.

Buke može imati manje tipičnih obilježja sorti i manje izražen voćni karakter. Mogu biti prisutne i namjerne oksidativne, fenolne ili reduktivne note slabog do umjerenog intenziteta.

Prirodna alkoholna jakost pojačavanjem ne smije premašiti ukupnu volumnu alkoholnu jakost od 11,5 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva	
Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)	
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)	
Najmanja ukupna kiselost	
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)	
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)	

2. *Vino, ružičasto; Blanc de Noir*

KRATAK OPIS

Ružičasta vina i vina Blanc de Noir proizvode se od nježno prešanih sorti crnoga grožđa. Boja ružičastih vina obično varira od svjetloružičaste do ružičaste i jarkocrvene s mogućim smeđim nijansama, dok su vina Blanc de Noir bijela. S obzirom na sličnost s proizvodnjom bijelog vina, posebno prevladavaju voćne note bobičastog voća i agruma. Ružičasta vina okusom su sličnija bijelim vinima zbog općenito veće kiselosti, nježnih tanina, manjeg sadržaja alkohola i blage preostale slatkoće. Moguća je veća raznolikost aroma i boja te stabilna ili, nakon protresanja, zamjetljiva prirodna zamućenost (npr. od kvasca, taloga mošta ili tanina i vinskog kamena). Međutim, nije dopuštena zamućenost umjetno stvorena dodavanjem pomoćnih tvari u postupku proizvodnje ili uzrokovana nedostacima vina.

Prirodna alkoholna jakost pojačavanjem ne smije premašiti ukupnu volumnu alkoholnu jakost od 11,5 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva	
Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)	
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)	
Najmanja ukupna kiselost	
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)	
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)	

3. *Vino, crno*

KRATAK OPIS

Ovisno o sorti grožđa ili sastavu u mješavini sorti grožđa, bukeom crnih vina uglavnom dominiraju voćne note lokalnog koštuničavog i bobičastog voća te konzerviranog i sušenog voća. Moguće su i natruhe zelenog i začina. Spektar boja u rasponu je od svijetle do srednje intenzivne crvene i tamnoljubičaste s ponekim intenzivnim smeđim nijansama. Vina mogu imati i stabilnu ili, nakon protresanja, zamjetljivu prirodnu zamućenost (npr. od kvasca, taloga mošta ili tanina i vinskog kamena). Međutim, nije dopuštena zamućenost umjetno stvorena dodavanjem pomoćnih tvari u postupku proizvodnje ili uzrokovana nedostacima vina. Vina su obično laganog do punog okusa i općenito blage do zamjetne kiselosti. Tanini su u rasponu od jedva primjetnih do iznimno dominantnih u kojima može biti i natruha zelene.

Prirodna alkoholna jakost pojačavanjem ne smije premašiti ukupnu volumnu alkoholnu jakost od 12 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva	
Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)	
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)	
Najmanja ukupna kiselost	
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)	
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)	

4. *Rotling*

KRATAK OPIS

Ovisno o odabiru sorte grožđa, vina Rotling uglavnom imaju blijedu do intenzivnu svjetlocrvenu boju. Općenito su njihove arome pretežno voćne, ponekad nježno začinjene. Voćni se karakter može razlikovati ovisno o sorti grožđa. Općenito imaju nježan do bogat okus i uglavnom svježu strukturu kiselosti. Moguća je veća raznolikost aroma i boja te stabilna ili, nakon protresanja, zamjetljiva prirodna zamućenost (npr. od kvasca, taloga mošta ili tanina i vinskog kamena). Međutim, nije dopuštena zamućenost umjetno stvorena dodavanjem pomoćnih tvari u postupku proizvodnje ili uzrokovana nedostacima vina.

Prirodna alkoholna jakost pojačavanjem ne smije premašiti ukupnu volumnu alkoholnu jakost od 11,5 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva	
Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)	
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)	
Najmanja ukupna kiselost	
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)	
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)	

5. **Postupci proizvodnje vina**

5.1. *Posebni enološki postupci*

1.

Poseban enološki postupak

Primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

2.

Relevantna ograničenja u proizvodnji vina

Primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

3.

Postupci uzgoja

Primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

5.2. *Najveći prinosi*

1. Najveći prinos po hektaru

150 hektolitara po hektaru

6. **Razgraničeno zemljopisno područje**

Proizvodi koji mogu nositi zaštićenu oznaku zemljopisnog podrijetla „Landwein der Saar" moraju potjecati iz razgraničenih vinograda na području sljedećih općina i općinskih okruga: Ayl (Ayl (2740), Biebelhausen (2741)), Irsch (2711), Kanzem (2757), Kastel-Staadt (2713), Konz (Filzen (2770), Kommlingen (2773), Konz (2771), Könen (2769), Krettnach (2774), Niedermennig (2772), Oberemmel (2775)), Ockfen (2739), Pellingen (2776), Saarburg (2737), Schoden (2742), Serrig (2712), Wawern (Trier-Saarburg) (2758) i Willtingen (2756).

Točno razgraničenje može se vidjeti na kartama koje prikazuju vinograde u navedenim općinama s granicama parcela. Karte se mogu vidjeti na poveznici www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

Landwein se može proizvoditi i izvan regije proizvodnje u kojoj se bere grožđe i koja se navodi na oznaci, pod uvjetom da se područje proizvodnje nalazi u istoj ili susjednoj saveznoj državi.

7. **Sorte vinove loze**

Accent

Acolon

Adelfränkisch – Grüner Adelfränkisch

Albalonga

Alegrillo negro

Arinto

Arnsburger

Auxerrois – Auxerrois Blanc, Pinot Auxerrois

Bacchus

Baron

Blauer Affenthaler

Blauer Elbling – Willbacher

Blauer Frühburgunder – Pinot Noir Précoce, Pinot Madeleine, Madeleine Noir, Frühburgunder, Pinot Madelaine

Blauer Limberger – Lemberger, Blaufränkisch, Limberger

Blauer Portugieser

Blauer Spätburgunder

Blauer Trollinger – Trollinger, Vernatsch

Blauer Zweigelt – Zweigeltrebe, Rotburger, Zweigelt

Bolero

Bronner

Cabernet Blanc

Cabernet Bordo

Cabernet Cortis

Cabernet Cubin

Cabernet Dorio

Cabernet Dorsa

Cabernet Franc

Cabernet Jura

Cabernet Mitos

Cabernet Sauvignon

Cabertin

Calardis Blanc

Chardonnay

Chenin Blanc

Dakapo

Divico

Domina

Donauriesling

Dornfelder

Dunkelfelder

Ehrenbreitsteiner

Ehrenfelser

Faberrebe

Felicia

Fernao Pires

Fidelio

Findling

Gamay Noir

Gelber Kleinberger

Gelber Muskateller
Gelber Orleans – Orleans
Gm 4-46
Gm 6414-17
Gm 9224-2
Gm 9337-1
Gm 9620-5
Goldmuskateller – Muskateller
Goldriesling
Grenache Noir – Grenache
Grüner Silvaner – Silvaner, Sylvaner
Grüner Veltliner – Veltliner
Grünfränkisch
Gutenborner
Hartblau
Helios
Hibernal
Huxelrebe – Huxel
Johanniter
Juwel
Kerner
Kernling
Kleiner Frankischer Burgunder – Burgunder fränkisch Kleiner
Lagrein – Blauer Lagrein, Lagrain
Laurot
Merlot
Monarch
Morio Muskat
Muscaris
Muskat Ottonel – Muskat-Ottonel
Müller Thurgau – Rivaner
Müllerrebe – Schwarzriesling, Pinot Meunier
Nebbiolo
Optima 113 – Optima
Ortega
Palas
Pamina
Perle
Phoenix – Phönix
Pinot Nova
Pinotin
Piroso
Primitivo – Zinfandel, Blaucher Scheuchner
Prinzipal

Prior
Reberger
Regent
Regner
Reichensteiner
Rieslaner
Rinot
Rondo
Rosé Chardonnay – Chardonnay, Rosa Chardonnay, Chardonnay Rosé
Roter Elbling – Elbling Rouge
Roter Gutedel – Chasselas Rouge, Fendant Rouge
Roter Muskateller – Muskateller, Muscat, Moscato
Roter Müller-Thurgau
Roter Riesling
Roter Traminer – Clevner, Traminer
Roter Veltliner
Rubinet
Ruländer – Pinot Grigio, Grauburgunder, Grauer Burgunder, Pino Gris
Saint Laurent – St. Laurent, Sankt Laurent
Saphira
Satin Noir
Sauvignac
Sauvignon Blanc – Muskat Silvaner
Sauvignon Gris
Sauvitage
Savagnin Blanc – Weißer Traminer
Scheurebe
Schwarzer Elbling – Pinot Salomon
Schwarzer Urban
Schönburger
Siegerrebe
Solaris
Souvignier Gris
Syrah
Süßschwarz
Tempranillo
Thouriga nacional
VB 91-26-5
Veritage
Viognier
Weißer Burgunder – Pinot Bianco, Weißburgunder, Pinot Blanc
Weißer Elbling – Elbling, Kleinberger
Weißer Gutedel – Chasselas Blanc, Fendant Blanc, Fendant
Weißer Heunisch – Heunisch

Weißer Riesling – Riesling renano, Rheinriesling, Klingenberger, Riesling

8. **Opis povezanosti**

Odnosi se na sve proizvode

Saar, regija proizvodnje ZOZP-a Landwein (od Konza do Seriga) obuhvaća dvije prirodne regije. Najveći dio vinogradarskog područja nalazi se u prirodnoj regiji Saarburger Saartal. Na istočnom dijelu regija se spaja u prirodnu regiju Irsch-Wiltinger Hunsrückrand, koja svojim strmim padinama povezuje nizine u dolini rijeke Saar s visoravnima Saar-Ruwer-Hunsrücka. Neki se vinogradi i dalje mogu naći i u regiji Irsch-Wiltinger Hunsrückrand. Vinogradarska područja duž rijeke Saar nalaze se na nadmorskim visinama od otprilike 135 m do 380 m (prosječna nadmorska visina iznosi 230 m). Prosječni nagib svih vinograda u toj regiji iznosi 23 %. Okrenuti su uglavnom prema jugoistoku, jugu i jugozapadu (otprilike 75 %), a u smislu vinogradarskog područja kao cjeline njihova prosječna orijentacija iznosi 200° (JJZ).

Tlo te proizvodne regije uglavnom se sastoji od škriljevca iz razdoblja paleozoika. Riječne naslage mogu se naći tek na dnu doline rijeke Saar i na njezinim riječnim terasama na kojima prekrivaju stijene iz paleozoika (devon). Na posve zapadnoj strani te regije mogu se naći i stijene iz razdoblja mezozoika. Međutim, na tom pješčenjaku Buntsandstein gotovo nema vinograda. Zbog toga vinova loza u Saaru uglavnom raste u tlima s matičnim stijenama iz devona. Tla koja su nastala na škriljevcu iz devona uglavnom su smeđa tla sa siromašnom ili bogatom podlogom.

Ponegdje se mogu naći i koluvijalna tla od razmještenog materijala iz devona. Na riječnim i terasastim naslagama iz pleistocena koje su djelomično pokrivene glinom nastali su regosoli, parasmeđa tla i pseudoglej. Međutim, oni se rijetko mogu naći u toj regiji. Smeđa tla pješčenjaka Buntsandstein siromašna bazama nisu uobičajena. Na njima je zasađeno manje od 0,5 % svih vinograda. Unatoč duboko zaoranim brazdama za potrebe uzgoja vinove loze, vrste prirodnog tla i dalje su često prepoznatljive.

Dolina rijeke Saar i doline njezinih pritoka izdvajaju se kao područja s povoljnim toplinskim uvjetima za razliku od uzvisina Hunsrück jer su zaštićene. Prosječna temperatura u čitavoj proizvodnoj regiji iznosi otprilike 9,5 °C, a prosječna temperatura tijekom sezone rasta otprilike 14,0 °C. Prosječna količina padalina iznosi 775 mm, od čega u prosjeku otprilike 480 mm, odnosno 60 %, padne tijekom sezone rasta. Vinova loza u prosjeku dobiva 679 000 Wh/m^2 izravnog sunčeva zračenja tijekom sezone rasta.

9. **Osnovni dodatni uvjeti (pakiranje, označivanje, ostali uvjeti)**

Pravni okvir:

nacionalno zakonodavstvo

Vrsta dodatnog uvjeta:

dodatne odredbe o označivanju

Opis uvjeta:

100 % grožđa koje se koristi za proizvodnju ZOZP-a „Landwein der Saar” mora potjecati iz općina ili s katastarskih jedinica navedenih u točki 4. specifikacije proizvoda te od odobrenih sorti vinove loze iz točke 8. specifikacije proizvoda.

Udio neprevrelog šećera u vinu koje se stavlja na tržište kao „Landwein der Saar” ne smije premašiti najveću dopuštenu vrijednost za vina s oznakom „polusuho”.

Poveznica na specifikaciju proizvoda

http://www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein